Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 24 (1997)
Heft: 2

Artikel: Radio Suiza Internacional : más informaciones para los francófonos
Autor: Zahno, Philippe
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-909315

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Radio Suiza Internacional

Más informaciones para los francófonos

Desde hace seis meses viene incrementándose el número de emisiones de Radio Suiza Internacional (RSI) en lengua francesa, destinadas a los suizos establecidos en el exterior del país. En el conjunto de las emisiones de información intercontinentales, la parte suiza dedicada a la actualidad internacional ha pasado del 50 al 66 por ciento. El último sábado de cada mes, la secuencia «Suisse Contact» presta servicio a los suizos en el extranjero, dando respuesta a las cuestiones que plantean (seguro de vejez en Suiza, enfermedad, escolarización, etc.).

La preparación, realización y difusión de las emisiones francófonas de RSI están aseguradas por un equipo de 17 personas que trabajan en Berna y Ginebra. Unos cuarenta corresponsales nutren la rúbrica internacional del programa. La redacción trabaja con los métodos más modernos, los periodistas están especializados en los ámbitos que les son familiares y trabajan con los medios técnicos más avanzados. El paso de la técnica analógica (magnetófonos, cintas magnéticas) a la técnica digital (redes, ordenadores, ausencia de soporte físico) tuvo lugar en 1995 y ha permitido reducir el trabajo en la redacción en favor de los reportajes y entrevistas en la calle, en Suiza.

La misión primordial de RSI consiste en informar a los suizos en el extranjero; su segunda prioridad es la imagen del país. Para difundir esta imagen, RSI habla de Suiza, por supuesto, pero procura también proyectar su mirada «suiza» sobre la actualidad del mundo. La cadena francófona RSI está teniendo gran éxito en su búsqueda de radios asociadas, interesadas en proporcionar una información mundial «made in Switzerland», precisa, puntual, independiente y de gran calidad. La cadena ha constituido una red de radios asociadas en Francia, Bélgica, Guayana, Guadalupe, en las Islas Mauricio y en Mayotte, y ya ha firmado su primer contrato africano de colaboración con Sud FM de Senegal y establecido una serie de primeros contactos en Haití y Canadá.

En África, apoyándose en su experiencia suiza en el campo de la diversidad política, cultural y religiosa, RSI desea desempeñar un importante papel en el apoyo a la estabilización de la democracia y a la diversidad política. La cadena francófona de RSI suministrará informaciones a una decena de emisoras para fomentar el diálogo y procurar la apertura de los oyentes africanos a la evolución del mundo. La colaboración suizo-africana fomentará también la formación del personal de las radios del sur y, a través de los canales de RSI, difundirá una crónica de actualidad coproducida con sus socios africanos.

Philippe Zahno, Director de la Cadena francófona ■

El Estado Federal cumple 150 años

Visitar a Suiza en 1998

En 1998, 7 años después de su 700º cumpleaños, Suiza celebra el nacimiento de su forma de gobierno moderna, que fue hace 150 años. Al contrario de lo que sucedió en 1991 cuando toda Suiza celebró la fundación de la Confederación, en 1998 hay varios «jubileos». La Paz de Westfalia de 1648 tuvo la misma importancia que la aceptación internacional de la neutralidad del país y la fundación de la República Helvética en 1798 que reemplazó a la Confederación antigua.

La época helvética no es motivo de celebración para todos los cantones, ya que está ligada a dolorosos recuerdos de batallas perdidas contra el ejército francés y a la imposición extranjera del nuevo orden político. Otros cantones o bien le deben su existencia a la intervención francesa o fueron liberados de su condición de súbditos por ella. Por eso no sorprende que las opiniones acerca del año conmemorativo 1998 diverjan bastante. Debido a ello lo que se celebrará a nivel nacional es el año 1848, mientras que los cantones tienen derecho a sentar los puntos de acuerdo a su mejor parecer.

Los actos festivos se inauguran en enero de 1998 y siguen durante todo el año. La actividad principal, una fiesta popular, se llevará a cabo el 12 de septiembre. Además habrá celebraciones regionales y cantonales y una serie de proyectos que incluyen publicaciones, exposiciones (itinerantes), etc.

Se llevarán a cabo 2 eventos importantes especiales para las y los suizos en el exterior: el Congreso de los suizos del extranjero del 20 al 23 de agosto en Aargau (ver página 19) y el proyecto «Swiss Ping-Pong», que se inauguró en 1991 bajo el nombre de «Encuentro» y que le facilita a las y los suizos en el extranjero alojarse en el hogar de una familia suiza y a los que residen en el país ofrecerle su hogar a los compatriotas que visitan su patria. Durante 1998, «Swiss Ping-Pong» está bajo el patrocinio de Schwyz. Con el apoyo del Aargau, esperamos que en 1998 sean muchos los suizos en el exterior los que puedan gozar de esta enriquecedora experiencia y asistir al Congreso y/o a las celebraciones del jubileo. Por favor llene y envíe el cupón si desea mayores detalles.

RL ■

Cupón de pedido

Ruego enviarme (sin compromiso) la documentación y el formulario de inscripción para el proyecto «Swiss Ping-Pong». (Por favor escriba claro)

Apellido: _____

Nombre: _____

Dirección: _____

País: _____

Idioma deseado: _____

Enviar a: Stapferhaus Lenzburg, «Swiss Ping Pong», Schloss, CH-5600 Lenzburg, Fax (+41) 62 892 07 57.